

SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT, s.r.o.

VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2018

Sídlo:	SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
IČO:	46 512 250
Telefón:	056/652 31 95

Obsah

Zoznam grafov	2
Zoznam tabuliek	2
Všeobecné údaje o spoločnosti	3
1. Názov, sídlo a vznik spoločnosti zostavujúcej výročnú správu	3
2. Hlavná činnosť spoločnosti	3
3. Priemerný počet zamestnancov	4
4. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	4
5. Štatutárne orgány spoločnosti a štruktúra spoločníkov	4
6. Predpoklad budúceho vývoja činnosti spoločnosti	4
7. Ostatné informácie	4
Ekonomické ukazovatele a finančná situácia	5
1. Tržby z predaja tovaru	5
2. Výsledok hospodárenia a vlastné imanie spoločnosti	6
3. Majetok spoločnosti	7
4. Vybrané finančné ukazovatele	8
5. Informácie o údajoch vykázaných v účtovnej závierke	9
Návrh na schválenie účtovnej závierky za rok 2018	11
Príloha 1 – Certifikát EN ISO 9001:2008	12

Zoznam grafov

Graf 1 Tržby z predaja tovaru v Eur	5
Graf 2 Výsledok hospodárenia po zdanení v Eur	6
Graf 3 Zloženie vlastného imania	6
Graf 4 Dlhodobý hmotný majetok	7

Zoznam tabuliek

Tabuľka 1 Hodnoty finančných ukazovateľov.....	8
Tabuľka 2 Prehľad aktív a pasív za roky 2016-2018	9
Tabuľka 3 Prehľad nákladov a výnosov za roky 2016-2018	10

Všeobecné údaje o spoločnosti

1. Názov, sídlo a vznik spoločnosti zostavujúcej výročnú správu

Spoločnosť SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o. vznikla dňa 25.01.2012 zápisom do Obchodného registra (Obchodný register Okresného súdu Košice I, vložka č. 29117/V) ako spoločnosť s ručením obmedzeným. Spoločnosť je nástupcom spoločnosti SLOVAKIA TREND s.r.o. od ktorej odkúpila časť podniku k 1.1. 2013.

Predmetom odpredaja časti podniku, bol hnutelný, nehnuteľný majetok spoločnosti SLOVAKIA TREND s.r.o. a taktiež zásoby na sklade. Spoločnosť pri kúpe časti podniku odkúpila taktiež pohľadávky a záväzky vyplývajúce z obchodného styku. Pri kúpe časti podniku prešli na spoločnosť SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o. aj pracovno-právne vzťahy zamestnancov spoločnosti SLOVAKIA TREND s.r.o.

2. Hlavná činnosť spoločnosti

Hlavným predmetom činnosti podľa výpisu z obchodného registra je – *kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod).*

SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o. je veľkoobchodom. Spoločnosť neustále z roka na rok napreduje a ďalej rozvíja podnikateľské aktivity v oblasti poľnohospodárstva, domácich potrieb, hobby, dielňa a záhrada. Nákup tovaru je realizovaný z krajín Európskej únie, no prevažná časť tovaru je obstarávaná v Ázijskom regióne, kde sú nadviazané obchodné kontakty v oblasti dovozu tovaru, ktoré sa darí udržiavať a rozvíjať. Budovanie nových obchodných vzťahov taktiež pomohlo v oblasti rozširovania sortimentu ktorý je poskytovaný zákazníkom.

Vývoz tovaru sa realizuje v rámci krajín Európskej únie, avšak tovar je vyvážaný aj do krajín mimo územia Európskej únie. Medzi najvýznamnejších zahraničných obchodných partnerov patria krajiny ako Česká republika, Maďarsko, Rumunsko, Chorvátsko, Srbsko, Ukrajina a mnoho ďalších.

Spoločnosť SLOVAKIA TREND EXPORT-IMPORT s.r.o. realizuje dodávky aj do významných medzinárodných spoločností ako napríklad U. S. Steel Košice s.r.o., Slovenské elektrárne a.s. a mnoho ďalších významných tuzemských podnikov.

3. Priemerný počet zamestnancov

Priemerný počet zamestnancov za rok 2018 bol 120, pričom priemerný počet za predchádzajúci rok 2017 bol 108, z čoho vyplýva rastúci charakter tohto ukazovateľa.

4. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka spoločnosti k 31.12.2018 za účtovné obdobie 01.01.2018 – 31.12.2018 bola zostavená ako riadna účtovná závierka.

5. Štatutárne orgány spoločnosti a štruktúra spoločníkov

Spoločnosť má jediný štatutárny orgán, ktorým je konateľ:

Emília Žeňuchová – podiel na základnom imaní spoločnosti : 5000,00 Eur / 100 %

Zároveň má spoločnosť prokúru, ktorú vykonáva JUDr. Michal Žeňuch.

6. Predpoklad budúceho vývoja činnosti spoločnosti

V nasledujúcom období spoločnosť bude naďalej vykonávať podnikanie s predmetom veľkoobchodných aktivít, pričom predpokladá výrazný nárast tržieb. Zároveň spoločnosť plánuje nové investície, ktoré sa budú týkať stavby novej skladovacej haly a obnovenia časti vozového parku.

7. Ostatné informácie

- spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach
- spoločnosť nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí
- spoločnosť neúčtovala o nákladoch na vedu a výskum
- spoločnosť neúčtovala o obstarávaní vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií
- v spoločnosti nedošlo k zmene štruktúry a rozsahu obchodných podielov,
- po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje táto výročná správa nedošlo k žiadnym mimoriadnym udalostiam

Ekonomické ukazovatele a finančná situácia

1. Tržby z predaja tovaru



Zdroj: účtovné závierky spoločnosti za rok 2018 a 2017

Z prezentovaných dát v grafe je zrejmé, že objem dosiahnutých tržieb z predaja tovaru spoločnosti má medziročne jednoznačne rastúci charakter, čo je spôsobené hlavne pravidelným nárastom počtu obchodných partnerov. V ďalších rokoch spoločnosť takisto nepočíta so žiadnou prudkou zmenou smerom dole, naopak, očakáva vyšší rast.

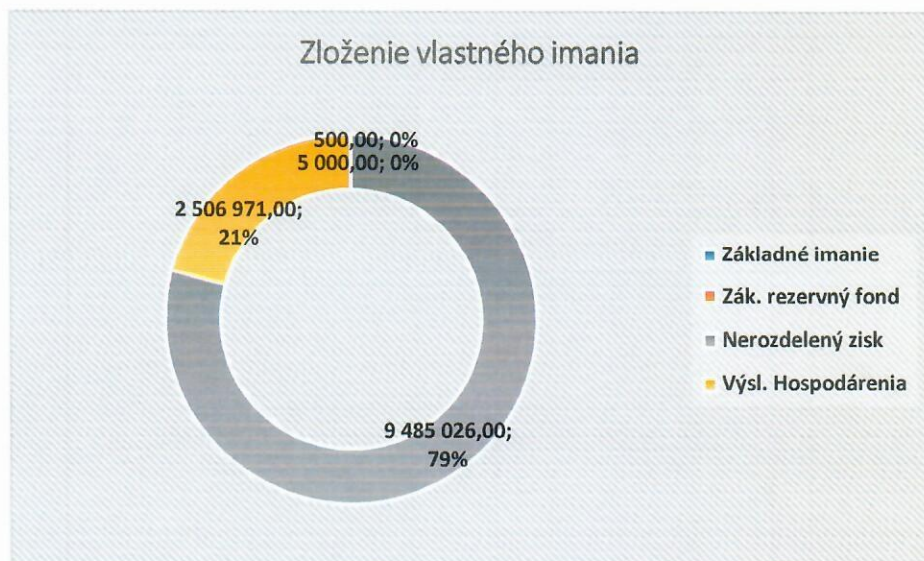
2. Výsledok hospodárenia a vlastné imanie spoločnosti

V nadväznosti s rastúcimi tržbami dochádza pravidelne medziročne i k rastu výsledku hospodárenia, čo je prezentované v nasledujúcom grafe.



Zdroj: účtovné závierky spoločnosti za rok 2018 a 2017

Zisk za rok 2017 firma neprerозdeľovala, ale v celej výške ho preúčtovala na účet nerozdeleného zisku, ktorého hodnota tak výrazne narástla. Zloženie vlastného imania za rok 2018 znázorňuje ďalší graf.



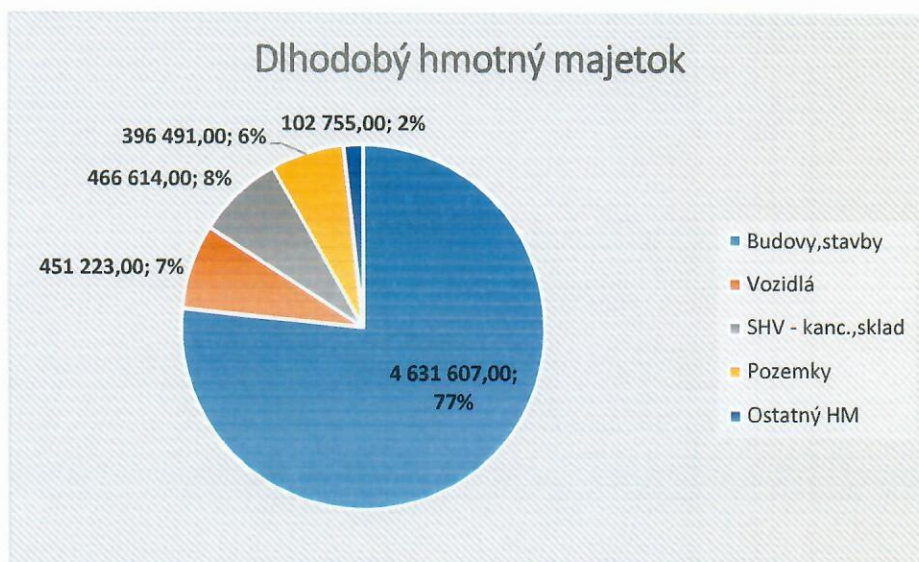
Zdroj: účtovná závierka spoločnosti za rok 2018

Základnou zložkou vlastného imania je rovnako, ako i v predošlom roku, nerozdelený zisk z minulých rokov. Tvorí až 79 % podiel z objemu vlastného imania. Medziročne vlastné imanie

narástlo iba o výšku výsledku hospodárenia z roku 2017, ktorý bol prevedený na účet nerozdeleného zisku v plnej výške, a to 2 500 542,00 Eur.

3. Majetok spoločnosti

Nasledujúci graf odráža zloženie dlhodobého hmotného majetku spoločnosti. V aktívach spoločnosti však firma nemá žiaden nehmotný majetok



Zdroj: účtovná závierka spoločnosti za rok 2018

Celková hodnota majetku firmy predstavuje hodnotu 6 048 690,00 Eur. Najvyšší podiel na dlhodobom majetku spoločnosti, z toho až 77 %, tvoria budovy a stavby, ktorých podiel ostal medziročne nezmenený. Najvyšší nárast týchto aktív sa odzrkadlil v pozemkoch, ktorých hodnota medziročne vzrástla zo sumy 345 406,00 na sumu 396 491,00 Eur. Mierny nárast však nastal i v ostatných zložkách dlhodobého majetku.

4. Vybrané finančné ukazovatele

Tab. 1 Hodnoty finančných ukazovateľov

<i>Ukazovateľ</i>	<i>Rok 2016</i>	<i>Rok 2017</i>	<i>Rok 2018</i>
Ukazovatele rentability			
Rentabilita vlastného kapitálu (ROE)	29,20%	25,56%	20,90%
Rentabilita aktív (ROA)	11,36%	11,18%	10,79%
Rentabilita tržieb (ROS)	11,07%	10,82%	9,77%
Ukazovatele aktivity			
Obrat pohľadávok	5,38	5,01	5,09
Doba obratu pohľadávok	67,88	72,85	71,66
Obrat zásob	2,05	2,1	2,08
Doba obratu zásob	178,28	173,5	175,3
Obrat celkových aktív	1,03	1,04	1,11
Doba splatnosti záväzkov	23,91	29,83	26,22
Ukazovatele likvidity			
Likvidita 1.stupňa	0,9	1,05	0,65
Likvidita 2.stupňa	3,74	3,49	3,38
Likvidita 3.stupňa	11,2	9,31	10,07

Zdroj: ukazovatele vypočítané z účtovných závierok spoločnosti za roky 2016-2018

5. Informácie o údajoch vykázaných v účtovnej závierke

Tab. 2 Prehľad aktív a pasív za roky 2016-2018

Aktíva	2016	2017	2018
Aktíva spolu	18 717 890	22 371 755	23 239 346
Pozemky	345 406	345 406	396 491
Stavby	3 127 661	3 889 609	3 661 616
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	205 456	403 981	483 929
Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	865 138	0	12 500
Materiál	56 368	117 874	5 232
Tovar	9 367 557	10 953 953	12 377 820
Odložená daňová pohľadávka	577	577	1 629
Pohľadávky z obchodného styku	3 456 477	4 644 101	5 056 190
Daňové pohľadávky a dotácie	112 240	0	0
Iné pohľadávky	19 163	4 992	5 906
Peniaze	56 661	76 626	39 792
Účty v bankách	1 083 456	1 917 739	1 173 441
Časové rozlíšenie súčet	21 730	16 897	24 800
Pasíva	2016	2017	2018
Spolu vlastné imanie a záväzky	18 717 890	22 371 755	23 239 346
Vlastné imanie	7 280 813	9 781 355	11 997 497
Základné imanie súčet	5 000	5 000	5 000
Fondy zo zisku súčet	500	500	500
Výsledok hospodárenia minulých rokov	5 148 996	7 275 313	9 485 026
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	2 126 317	2 500 542	2 506 971
Záväzky	11 437 077	12 590 400	11 241 849
Dlhodobé záväzky súčet	7 662 013	6 990 204	7 021 865
Záväzky zo sociálneho fondu	28 957	35 275	43 823
Ostatné dlhodobé záväzky	7 632 324	6 954 929	6 978 042
Záväzky z obchodného styku	1 097 245	1 030 776	942 245
Dlhodobé bankové úvery	459 718	558 640	315 000
Záväzky voči spoločníkom a združeniu	0	0	110 037
Záväzky voči zamestnancom	57 292	67 341	79 717
Záväzky zo sociálneho poistenia	35 046	40 695	48 161
Daňové záväzky a dotácie	19 724	201 980	99 415
Ostatné záväzky	54 399	562 826	572 743
Rezervy súčet	47 017	62 513	68 487
Bežné bankové úvery	2 004	3 075 425	1 984 179

Zdroj: Účtovné závierky spoločnosti Slovakia Trend Export Import, s.r.o. za príslušné roky

Tab. 3 Prehľad nákladov a výnosov za roky 2016-2018

	2016	2017	2018
Tržby z predaja tovaru	19 200 995	23 109 141	25 657 850
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	4 615	17 340	6072
Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob	0	0	0
Aktivácia	0	0	0
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	200	4 166	167
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	87 834	162 111	118 672
Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	13 371 414	16 231 115	18 217 876
Výrobná spotreba	1 528 769	1 619 534	
Spotreba materiálu energie	491 237	506 917	514 705
Služby	1 037 532	1 112 617	1 580 903
Osobné náklady súčet	1 288 929	1 540 522	1 738 569
Mzdové náklady	902 107	1 082 728	1 228 493
Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva	0	0	0
Náklady na sociálne poistenie	330 018	390 161	428 966
Sociálne náklady	56 804	67 633	81 110
Dane a poplatky	24 394	22 866	29 558
Odpisy a opravné položky k dlh. majetku	246 893	356 049	402 453
Zostatková cena predaného dlh. majetku	169	0	0
Opravné položky k pohľadávkam	0	0	12 908
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	69 084	221 788	51 651
Pridaná hodnota	4 305 427	5 275 832	5 350 438
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	2 763 992	3 300 884	3 234 138
Výnosy z fin. činnosti	88 057	123 573	134 215
Náklady na fin. činnosť	120 014	250 549	183 748
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	88 057	-126 976	-49 533
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením	2 732 035	3 173 908	3 184 605
Daň z príjmov	605 718	673 366	677 634
Daň z príjmov splatná	605 682	673 366	678 685
Daň z príjmov odložená	36	0	-1 051
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	2 126 317	2 500 542	2 506 971

Zdroj: Účtovné závierky spoločnosti Slovakia Trend Export Import, s.r.o. za príslušné roky

Návrh na schválenie účtovnej závierky za rok 2018

Konateľ spoločnosti SLOVAKIA TREND EXPORT – IMPORT, s.r.o. v zmysle spoločenskej zmluvy a po preskúmaní ročnej účtovnej závierky, výročnej správy za rok 2017 a správy audítora, predkladá valnému zhromaždeniu na schválenie návrh:

- schváliť ročnú účtovnú závierku a výročnú správu za rok 2018
- hospodársky výsledok – **zisk** – vo výške **2 506 971,36 Eur** preúčtovať na účet nerozdeleného zisku minulých rokov

V Sobranciach 31.10.2019

konateľ spoločnosti

SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB R A N C E
IČO: 46512250
DIČ: 2023403371



Príloha 1 – Certifikát EN ISO 9001:2008

SGS

Certifikát SK12/1828

Systém riadenia organizácie

**SLOVAKIA TREND
EXPORT - IMPORT, s.r.o.**

Michalovská 87/1414
073 01 Sobrance

bol preverený, certifikovaný a vyhovet požiadavkám

EN ISO 9001:2008
Výnimka: 7.3

Pre tieto činnosti

**Zabezpečenie priemyselného, dielenského
a poľnohospodárskeho náradia a nástrojov.**

Podrobnejšie vysvetlenie týkajúce sa rozsahu tohto certifikátu a aplikácie
EN ISO 9001:2008 je možné získať u organizácie.

Tento certifikát je platný od 28. novembra 2015 do 14. septembra 2018
a zostáva v platnosti v prípade úspešných dohľadových auditov.
Dátum recertifikačného auditu do: 27. novembra 2018
Vydanie 2. Certifikovaný s SGS od 28. novembra 2012

Schválil


Ing. Ladislav Papik
Riaditeľ
SGS Slovakia spol. s r. o.
Kysucká 14, 040 11 Košice, Slovakia
t +421 55 783 61 11 f +421 55 783 61 20, www.sgs.com

Strana 1 z 1

SGS

SNAS
Reg. No. 158/Q-044





Tento dokument je vydaný spoločnosťou podľa Všeobecných obchodných podmienok pre certifikačné služby, ktoré sú dostupné na www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Upozorňujeme na obmedzenie zodpovednosti, odškodnenia a ostatných právnych príslušností v nich stanovených. Právosť tohto dokumentu môže byť overená na http://www.sgs.com/certs/certified_clients.htm. Akokoľvek neoprávnené zmeny, falšovanie alebo falšovanie obsahu alebo vzhľadu tohto dokumentu je protiprávne a pachateľia môžu byť stíhaní v plnom rozsahu práva.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
Spoločníkom SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnil som audit priloženej účtovnej závierky SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31.decembru 2018, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2018 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit som vykonal podľa Medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od spoločnosti som nezávislý podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnil som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčený, že audítorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavení účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti spolpočnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné

sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- * Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- * Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohol navrhnúť audítorské postupy, vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol spoločnosti.
- * Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- * Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinný upozorniť vo svojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať svoj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitosti činnosti.
- * Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a zváženie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získal počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdil som, či výročná správa spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2018 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získal počas auditu účtovnej závierky, som povinný uviesť, či som zistil významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som obdržal pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mal uviesť.

Dátum správy: 31. októbra 2019

Ing. Martin Šepeľák, audítor SKAU
Číslo licencie: 337
Pri sýpke 12, 071 01 Michalovce



Podpis: